

ROMÂNIA

Ministerul Educației
Ministry of Education

UNIVERSITATEA "BABEȘ-BOLYAI" DIN CLUJ-NAPOCA¹⁾ BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY OF CLUJ-NAPOCA

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește diploma cu
Seria Nr.
The Supplement is for diploma
Series No.

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

1.1a	Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i>	1.1b	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) after marriage (if applicable)</i>
1.2a	Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei <i>Initial(s) of father's / mother's first name(s)</i>	1.2b	Prenumele <i>First name(s)</i>
1.3a	Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i>	1.3b	Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i>
1.4	Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>		Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>
		1.5	Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1	Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i>		
2.1	ASISTENȚĂ SOCIALĂ. LICENȚIAT ÎN ASISTENȚĂ SOCIALĂ SOCIAL WORK. BACHELOR IN SOCIAL WORK		
2.2a	Domeniul de studii <i>Field of study</i>	2.2b	Programul de studii <i>Programme of study</i>
2.2a	ASISTENȚĂ SOCIALĂ SOCIAL WORK	2.2b	ASISTENȚĂ SOCIALĂ SOCIAL WORK
2.3a	Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	2.3b	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i>
2.3a	UNIVERSITATEA "BABEȘ-BOLYAI" DIN CLUJ-NAPOCA universitate publică acreditată BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY OF CLUJ-NAPOCA Accredited Public University	2.3b	FACULTATEA DE SOCIOLOGIE ȘI ASISTENȚĂ SOCIALĂ FACULTY OF SOCIOLOGY AND SOCIAL WORK
2.4a	Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>	2.4b	Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i>
2.4a		2.4b	
2.5	Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i>		
2.5	ROMÂNĂ ROMANIAN		

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1	Studii universitare de licență - nivel de calificare 6 CNC (Cadrul național al calificărilor) / CEC (Cadrul european al calificărilor) Bachelor Studies - Level 6 NQF (National Qualifications Framework) / EQF (European Qualifications Framework)	3.2	3 ani - 180 credite 3 years - 180 credits
	Condițiile de admitere Access requirement(s)		
3.3	Media de la bacalaureat 100% + Scrisoare de motivație – admis 100% of Baccalaureate average + Letter of Motivation- Passed		

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1	CU FRECVENȚĂ FULL TIME		
	Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii Learning outcomes of the study programme		
4.2	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="95 750 798 2047"> Aptitudini și competențe esențiale: Abordează problemele în mod critic Promovează drepturile și interesele utilizatorilor de servicii sociale Aplică intervenția în criză Aplică practici antiopresive Aplică luarea deciziilor în domeniul asistenței sociale Aplică îngrijiri orientate spre persoană Aplică soluționarea problemelor în domeniul serviciilor sociale Aplică standarde de calitate în domeniul serviciilor sociale Arată empatie Comunică cu utilizatorii de servicii sociale Evaluează situația utilizatorilor de servicii sociale Dezvoltă o relație de într-ajutorare cu utilizatorii de servicii sociale Face trimiteri pentru utilizatorii de servicii sociale Implică utilizatorii de servicii și îngrijitorii în planificarea îngrijirii Oferă consiliere socială Oferă sprijin utilizatorilor de servicii sociale Planifică procese în domeniul serviciilor sociale Previne probleme sociale Lucrează cu comunități Practică ascultarea activă Dezvoltă identitatea profesională în domeniul asistenței sociale Prezintă legislația în mod transparent pentru utilizatorii de servicii Promovează incluziunea socială Protejează utilizatorii vulnerabili de servicii sociale Păstrează registre referitoare la activitatea cu utilizatorii de servicii Realizează interviuri în domeniul serviciilor sociale Respectă cerințele de sănătate și siguranță în domeniul asistenței sociale Revizuieste planurile serviciilor sociale Sensibilizează utilizatorii serviciilor sociale Suportă stresul Îndeplinește standardele practicii în domeniul serviciilor sociale Negociază cu utilizatorii serviciilor sociale Abordează probleme de sănătate publică Abordează probleme legate de efectele abuzurilor Ajută victimele încălcării drepturilor omului Asigură protecția vieții private a utilizatorilor de servicii Asistă copiii cu nevoi speciale în instituții de învățământ Asistă familii în situații de criză Asistă persoanele fără adăpost Cooperează cu personalul didactic și personalul de sprijin Monitorizează comportamentul elevilor și studenților Oferă consiliere elevilor și studenților Desfășoară activități de incluziune în viața socială Dezvoltă relație terapeutică de colaborare </td><td data-bbox="798 750 1501 2047"> Essential skills and competencies: Addres problems critically Promote social service user's rights Apply crisis intervention Apply anti-oppressive practices Apply decision making in social work Apply person-centred care Apply problem solving in social services Apply quality standards in social services Relate empathetically Communicate with social service users Asses social service user's situation Empower social service users Refer social service users Involve service usersand carers in care planning Provide social counselling Provide support for social services users Plan social service process Prevent social problems Work within communities Listen actively Develop professional identity in social work Make legislation transparent for users of social services Promote inclusion Protect vulnerable social service users Maintain records of work with service users Conduct interview in social service Follow and safety precautions in social care practices Review social service plan Build helping relationship with social service users Manage stress in organisation Meet standards of practice in social services Negotiate with social service stakeholders Adress public health issues Work on the effects of abuse Support victims of human rights violation Maintain privacy of service users Assist children with special needs in education settings Assist families in crisis situations Assist the homeless Cooperate with education professionals Monitor student behavior Counsel students Work for public inclusion Develop a collaborative therapeutic relationship </td></tr> </table>	Aptitudini și competențe esențiale: Abordează problemele în mod critic Promovează drepturile și interesele utilizatorilor de servicii sociale Aplică intervenția în criză Aplică practici antiopresive Aplică luarea deciziilor în domeniul asistenței sociale Aplică îngrijiri orientate spre persoană Aplică soluționarea problemelor în domeniul serviciilor sociale Aplică standarde de calitate în domeniul serviciilor sociale Arată empatie Comunică cu utilizatorii de servicii sociale Evaluează situația utilizatorilor de servicii sociale Dezvoltă o relație de într-ajutorare cu utilizatorii de servicii sociale Face trimiteri pentru utilizatorii de servicii sociale Implică utilizatorii de servicii și îngrijitorii în planificarea îngrijirii Oferă consiliere socială Oferă sprijin utilizatorilor de servicii sociale Planifică procese în domeniul serviciilor sociale Previne probleme sociale Lucrează cu comunități Practică ascultarea activă Dezvoltă identitatea profesională în domeniul asistenței sociale Prezintă legislația în mod transparent pentru utilizatorii de servicii Promovează incluziunea socială Protejează utilizatorii vulnerabili de servicii sociale Păstrează registre referitoare la activitatea cu utilizatorii de servicii Realizează interviuri în domeniul serviciilor sociale Respectă cerințele de sănătate și siguranță în domeniul asistenței sociale Revizuieste planurile serviciilor sociale Sensibilizează utilizatorii serviciilor sociale Suportă stresul Îndeplinește standardele practicii în domeniul serviciilor sociale Negociază cu utilizatorii serviciilor sociale Abordează probleme de sănătate publică Abordează probleme legate de efectele abuzurilor Ajută victimele încălcării drepturilor omului Asigură protecția vieții private a utilizatorilor de servicii Asistă copiii cu nevoi speciale în instituții de învățământ Asistă familii în situații de criză Asistă persoanele fără adăpost Cooperează cu personalul didactic și personalul de sprijin Monitorizează comportamentul elevilor și studenților Oferă consiliere elevilor și studenților Desfășoară activități de incluziune în viața socială Dezvoltă relație terapeutică de colaborare	Essential skills and competencies: Addres problems critically Promote social service user's rights Apply crisis intervention Apply anti-oppressive practices Apply decision making in social work Apply person-centred care Apply problem solving in social services Apply quality standards in social services Relate empathetically Communicate with social service users Asses social service user's situation Empower social service users Refer social service users Involve service usersand carers in care planning Provide social counselling Provide support for social services users Plan social service process Prevent social problems Work within communities Listen actively Develop professional identity in social work Make legislation transparent for users of social services Promote inclusion Protect vulnerable social service users Maintain records of work with service users Conduct interview in social service Follow and safety precautions in social care practices Review social service plan Build helping relationship with social service users Manage stress in organisation Meet standards of practice in social services Negotiate with social service stakeholders Adress public health issues Work on the effects of abuse Support victims of human rights violation Maintain privacy of service users Assist children with special needs in education settings Assist families in crisis situations Assist the homeless Cooperate with education professionals Monitor student behavior Counsel students Work for public inclusion Develop a collaborative therapeutic relationship
Aptitudini și competențe esențiale: Abordează problemele în mod critic Promovează drepturile și interesele utilizatorilor de servicii sociale Aplică intervenția în criză Aplică practici antiopresive Aplică luarea deciziilor în domeniul asistenței sociale Aplică îngrijiri orientate spre persoană Aplică soluționarea problemelor în domeniul serviciilor sociale Aplică standarde de calitate în domeniul serviciilor sociale Arată empatie Comunică cu utilizatorii de servicii sociale Evaluează situația utilizatorilor de servicii sociale Dezvoltă o relație de într-ajutorare cu utilizatorii de servicii sociale Face trimiteri pentru utilizatorii de servicii sociale Implică utilizatorii de servicii și îngrijitorii în planificarea îngrijirii Oferă consiliere socială Oferă sprijin utilizatorilor de servicii sociale Planifică procese în domeniul serviciilor sociale Previne probleme sociale Lucrează cu comunități Practică ascultarea activă Dezvoltă identitatea profesională în domeniul asistenței sociale Prezintă legislația în mod transparent pentru utilizatorii de servicii Promovează incluziunea socială Protejează utilizatorii vulnerabili de servicii sociale Păstrează registre referitoare la activitatea cu utilizatorii de servicii Realizează interviuri în domeniul serviciilor sociale Respectă cerințele de sănătate și siguranță în domeniul asistenței sociale Revizuieste planurile serviciilor sociale Sensibilizează utilizatorii serviciilor sociale Suportă stresul Îndeplinește standardele practicii în domeniul serviciilor sociale Negociază cu utilizatorii serviciilor sociale Abordează probleme de sănătate publică Abordează probleme legate de efectele abuzurilor Ajută victimele încălcării drepturilor omului Asigură protecția vieții private a utilizatorilor de servicii Asistă copiii cu nevoi speciale în instituții de învățământ Asistă familii în situații de criză Asistă persoanele fără adăpost Cooperează cu personalul didactic și personalul de sprijin Monitorizează comportamentul elevilor și studenților Oferă consiliere elevilor și studenților Desfășoară activități de incluziune în viața socială Dezvoltă relație terapeutică de colaborare	Essential skills and competencies: Addres problems critically Promote social service user's rights Apply crisis intervention Apply anti-oppressive practices Apply decision making in social work Apply person-centred care Apply problem solving in social services Apply quality standards in social services Relate empathetically Communicate with social service users Asses social service user's situation Empower social service users Refer social service users Involve service usersand carers in care planning Provide social counselling Provide support for social services users Plan social service process Prevent social problems Work within communities Listen actively Develop professional identity in social work Make legislation transparent for users of social services Promote inclusion Protect vulnerable social service users Maintain records of work with service users Conduct interview in social service Follow and safety precautions in social care practices Review social service plan Build helping relationship with social service users Manage stress in organisation Meet standards of practice in social services Negotiate with social service stakeholders Adress public health issues Work on the effects of abuse Support victims of human rights violation Maintain privacy of service users Assist children with special needs in education settings Assist families in crisis situations Assist the homeless Cooperate with education professionals Monitor student behavior Counsel students Work for public inclusion Develop a collaborative therapeutic relationship		

Efectuează intervenții în comunitate în domeniul asistenței sociale Stabilește relații cu comunitățile locale Sensibilizează indivizi, familii, grupuri Efectuează munca de teren Furnizează îngrijiri la domiciliu Evaluează capacitatea persoanelor vârstnice de a se îngriji singuri Lucrează cu contravenienți Informează cu privire la riscurile abuzului de substanțe și alcool Oferă consiliere pentru sănătatea publică Lucrează în grup cu utilizatorii de servicii sociale Sprrijină ajustarea persoanelor cu dizabilități Desfășoară activități de colectare de fonduri Supervizează voluntarii Utilizează tehnici de evaluare clinică Acordă sprijin elevilor și studenților în procesul de învățare Asigură gestionarea colectivului de elevi Adaptează strategia didactică la grupul țintă	Provide community development services Build community relations Empower individuals, families, groups Conduct field work Provide domestic care Evaluate older adults' ability to take care of themselves Engage with offenders Inform on the risks of substance and alcohol abuse Address public health issues Work with social service users in a group Support individuals to adjust to physical disability Perform fundraising Manage volunteers Use clinical assessment techniques Assist students in their learning Advise on training courses Adapt teaching to target group
Aptitudini și competențe transversale: Da dovada de initiativa Respecta angajamente Respecta diversitatea valorilor si normelor culturale Participa activ la viata civica Gandeste critic Utilizeaza software de comunicare si colaborare Aplica cunostinte in domeniul stiintelor sociale si umaniste Oferă consiliere altora Gestionează frustrarea Abordează provocările în mod pozitiv Lucrează în echipă Arată empatie Dă dovadă de competențe interculturale Gândește în mod creativ, inovator și holistic Respectă obligațiile de confidențialitate	Transversal skills and competences Demonstrates initiative Taking a proactive approach Shows respect for the diversity of cultural values and norms Applying civic skills and competencies Critical thinking Working with digital devices and applications Applying knowledge in the field of social sciences and humanites Advise others Anger management Taking a proactive approach Work in team Show empathy Demonstrate intercultural competences Thinking creatively, innovatively and holistic Following ethical code of conduct

4.3

Detalii privind programul absolvit, calificativele/ notele/ creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. / anul 2022) <i>Programme details and the individual grades/ marks/ ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. / year 2022)</i>							
Nr. No.	Denumirea disciplinei <i>Subject</i>	³⁾ Total ore <i>Number of hours</i>		Nota / Grade		Nr. credite <i>Number of ECTS/SECT Credits</i>	
		C	S,LP,P	Sem I <i>1st sem</i>	Sem II <i>2nd sem</i>	Sem I <i>1st sem</i>	Sem II <i>2nd sem</i>
Anul I (anul universitar 2022 - 2023) <i>1st year of study (2022 - 2023 academic year)</i>							
1	Introducere în sociologie <i>Introduction to Sociology</i>	28C	28S		-	6	-
2	Metode și tehnici de cercetare socială <i>Research Methods and Techniques</i>	28C	28S		-	6	-
3	Psihologie generală și a personalității <i>General Psychology and Personality Psychology</i>	28C	28S		-	5	-
4	Introducere în asistența socială și deontologia profesiei <i>Introduction to Social Work and Deontology</i>	28C	28S		-	6	-
5	Limba engleză - curs practic limbaj specializat (I) <i>English - practical language course for speciality (I)</i>	-	28S		-	3	-
6	Educație fizică (I) <i>Sports (I)</i>	-	28S	Admis Passed	-	2	-
7	Etică - curs opțional <i>Ethics - Optional Course</i>	-	28S		-	4	-
8	Statistică socială și analiza computerizată a datelor <i>Social Statistics and Computer Analysis of Data</i>	28C	28LP	-		-	6
9	Teorii și metode în asistență socială <i>Theory and Metdhods in Social Work</i>	28C	28LP	-		-	6
10	Limba engleză - curs practic limbaj specializat (II) <i>English - practical language course for speciality (II)</i>	-	28S	-		-	3
11	Drept și legislație în asistența socială <i>Law and Legislation in Social Work</i>	28C	28S	-		-	6

L.S.

12	Sistemul de asistență socială și practica de specialitate <i>The System of Social Work and Professional Practice</i>	14C	42LP	-		-	5
13	Educație fizică (II) <i>Sports (II)</i>	-	28S	-	Admis Passed	-	2
14	Sociologie politica - curs opțional <i>Political Sociology - Optional Course</i>	28C	-	-		-	4
Promovat cu media : ⁴⁾ <i>Pass, average grade per academic year</i>		Total credite/Total ECTS/SECT credits : 64					
Anul II (anul universitar 2023 - 2024) <i>2nd year of study (2023 - 2024 academic year)</i>							
1	Psihologia vârstelor <i>Developmental Psychology</i>	28C	14S		-	4	-
2	Practică de specialitate (II) <i>Professional Practice (II)</i>	-	84LP		-	4	-
3	Metode de asistență socială(II) :consilierea individului și familiei <i>Social Work Methods (II): Individuals and Families Counseling</i>	28C	28LP		-	5	-
4	Protecția copilului <i>Child Protection</i>	28C	28S		-	5	-
5	Devianță și control social <i>Deviance and Social Control</i>	28C	14S		-	4	-
6	Voluntariat în asistența socială - curs opțional <i>Volunteering in Social Work - Optional Course</i>	28C	-		-	4	-
7	Supervizarea în asistența socială - curs opțional <i>Supervision in Social Care - Optional Course</i>	28C	-		-	4	-
8	Prevenție, terapie și reabilitare în adicții <i>Prevention, Therapy and Addict Rehabilitation</i>	28C	28S	-		-	5
9	Metode de asistență socială (III): grup <i>Social Work Methods (III): The Group</i>	28C	28LP	-		-	5
10	Probleme sociale <i>Social Problems</i>	28C	14S	-		-	4
11	Psihologie socială <i>Social Psychology</i>	28C	28S	-		-	5
12	Asistența socială în domeniul sănătății mintale <i>Social assistance in the field of mental health</i>	28C	14S	-		-	4
13	Practică de specialitate (III) <i>Professional Practice (III)</i>	-	56LP	-		-	3
14	Reintegrarea infractorilor: strategii și programe de asistență socială - curs opțional <i>Reinstatement of Offenders. Strategies and Programmes for Social Assistance - Optional Course</i>	28C	-	-		-	4
Promovat cu media : ⁴⁾ <i>Pass, average grade per academic year</i>		Total credite/Total ECTS/SECT credits : 60					
Anul III (anul universitar 2024 - 2025) <i>3rd year of study (2024 - 2025 academic year)</i>							
1	Asistență socială și consiliere în școli <i>Social Work and Counseling in Schools</i>	28C	14S		-	4	-
2	Metode de asistență socială (IV) : dezvoltare comunitară <i>Social Work Methods (IV) : Community Development</i>	28C	28LP		-	5	-
3	Psihosociologia sănătății și sănătate publică <i>Psycho-Social Perspective of Health and Public Health</i>	28C	14S		-	4	-
4	Politici sociale <i>Social Politics</i>	28C	28S		-	5	-
5	Managementul serviciilor de asistență socială <i>Management in Social Work Services</i>	28C	28S		-	5	-
6	Practică de specialitate (IV) <i>Professional Practice (IV)</i>	-	56LP		-	3	-
7	Asistența socială a șomerilor - curs opțional <i>Social Work with the Unemployed - Optional Course</i>	28C	-		-	4	-
8	Asistența socială a persoanelor cu dizabilități <i>Social Work for Disabled Persons</i>	24C	12S	-		-	5
9	Asistența socială pentru vârsta a III-a <i>Social Work for Elderly Persons</i>	24C	24S	-		-	5
10	Proiectarea și analiza bazelor de date sociale <i>Social Database Design and Analysis</i>	24C	12S	-		-	4
11	Practică de specialitate (V) <i>Professional Practice (V)</i>	-	72LP	-		-	4
12	Specificul elaborării lucrării de licență în asistența socială <i>The specific of the elaboration of the bachelor thesis in social assistance</i>	12C	12S	-		-	4

13	Metodologia serviciilor de probațiune - curs opțional <i>Probation Activities Methodology - Optional Course</i>	24C	-	-	-	4
14	Relații interetnice - curs opțional <i>Interethnic Relations - Optional Course</i>	24C	-	-	-	4
Promovat cu media : ⁴⁾ <i>Pass, average grade per academic year</i>		Total credite/Total ECTS/SECT <i>credits :</i> 60				

Promovat:	Media ⁵⁾ de promovare a studiiilor (ponderată cu puncte de credit – dacă este cazul):	Total credite:
Pass:	<i>Overall average grade (credit-weighted average – if available):</i>	<i>Total ECTS/SECT credits:</i> 184

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

4.4

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.

Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2024-2025, domeniul de studii ASISTENȚĂ SOCIALĂ, programul de studii ASISTENȚĂ SOCIALĂ este , iar media maximă este , titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolvenți.

Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.

*The passing overall average grades for the class of 2024-2025, field of study **SOCIAL WORK**, study programme in **SOCIAL WORK**, are: lowest average: (out of 10) and highest average (out of 10), the degree holder is ranked out of graduates.*

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE *ADDITIONAL INFORMATION*

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1

5.2

secretariat.socasis@ubbcluj.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) *INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)*

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1

Studii universitare de masterat
Master Studies

Statutul profesional
Professional status

Ocupații posibile conform COR:

Asistent social, Inspector social, Consilier de ajutoare sociale, Asistent social dezvoltare comunitară, Asistent social școlar, Asistent social pentru persoane fără adăpost, Asistent social în mediu spitalicesc, Asistent social reabilitare persoane cu dizabilități, Asistent social specializat în delincvență juvenilă, Profesor în învățământul gimnazial*

Possible occupations, according to the Romanian Classification of Occupations:

*Social Worker, Social Inspector, Benefits advice worker, Community Development Social Worker, School Social Worker, Homelessness worker, Hospital Social Worker, Rehabilitation support worker, Juvenile Delinquency Social Worker, Secondary Education Teacher***

6.2

* Ocupația de Profesor în învățământul gimnazial este condiționată de promovarea programului de formare psihopedagogică - inclus în planul de învățământ din domeniul de studiu Asistență Socială nivel licență -, prin obținerea certificatului de absolvire, în conformitate cu prevederile OMCTS nr. 3850/2017 pentru aprobarea Metodologiei-cadru de organizare a programelor de formare psihopedagogică prin departamentele de specialitate din cadrul instituțiilor de învățământ superior acreditate în vederea certificării competențelor pentru profesia didactică.

** The occupation of secondary education teacher is conditioned by passing the psycho-pedagogical training program - included in the curriculum of the field of study Social Assistance Bachelor's level - by obtaining the graduation certificate, in accordance with the provisions of OMCTS no. 3850/2017 for the approval of the Framework Methodology for the organization of psycho-pedagogical training programs through the specialized departments of accredited higher education institutions for the certification of competences for the teaching profession.

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	Rector <i>Rector</i>		7.2	Secretar șef universitate <i>University Registrar</i>	
	Prof. univ. dr. Daniel-Ovidiu DAVID			Cosmina-Ioana SUCIU	
7.3	Decan <i>Dean</i>		7.4	Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i>	
	Lector dr. Anca-Simona SIMIONCA-NEAG			Mihaela ALBU	
7.5	⁶⁾ Nr. și data eliberării <i>No., dated</i> 		7.6	Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i> L. S.	

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

¹⁾ *Name of institution administering studies and provided diploma supplement.*

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

²⁾ *To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.*

³⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

³⁾ *It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars(S), practical courses (LP), projects (P).*

⁴⁾ Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire; aceasta se calculează fără disciplinele notate cu admis/respins.

⁴⁾ *Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off; pass/fail grades shall not be included in the calculation.*

⁵⁾ Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire; aceasta se calculează fără disciplinele notate cu admis/respins.

⁵⁾ *Overall average grade with two decimals and without rounding off; pass/fail grades shall not be included in the calculation.*

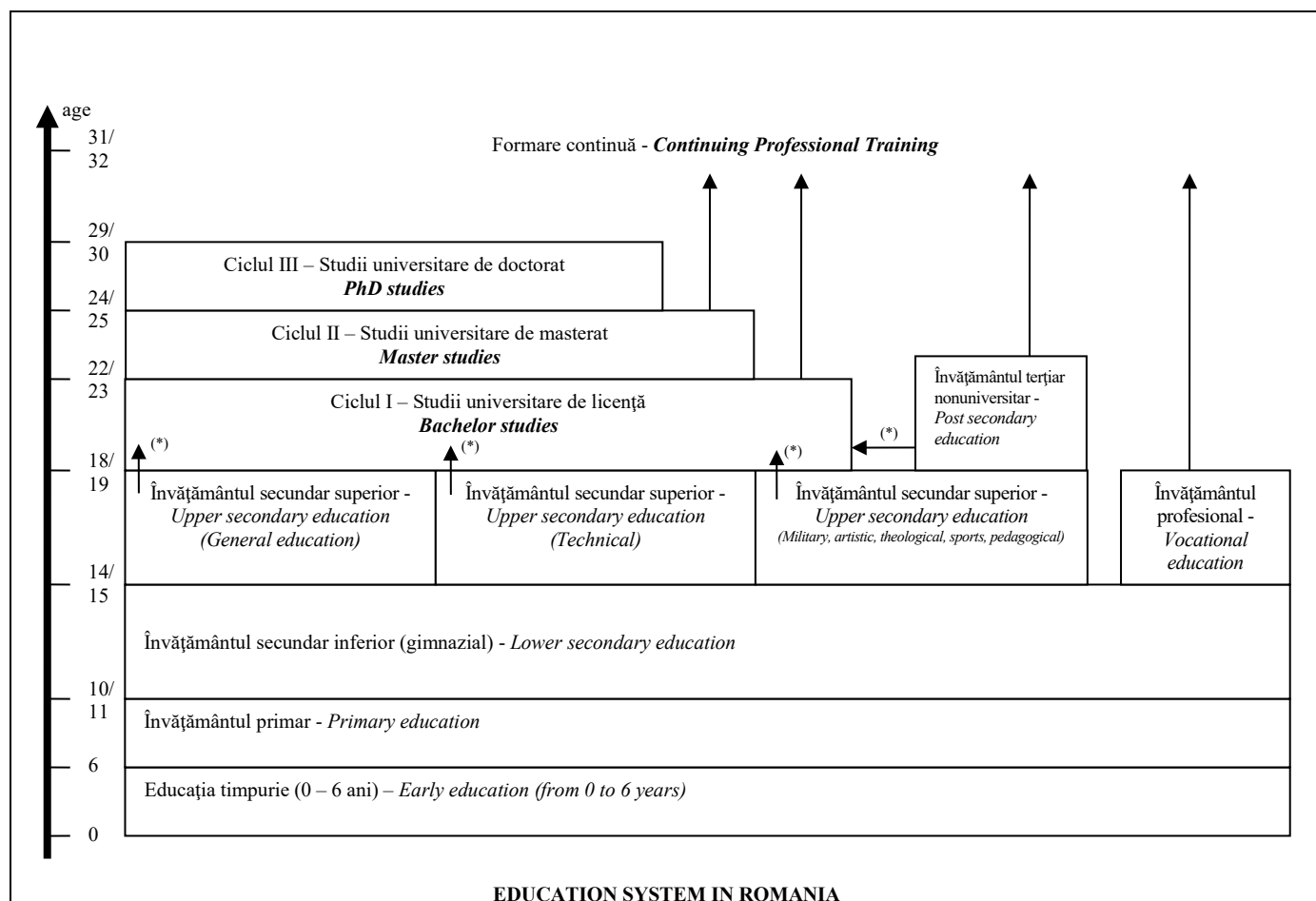
⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶⁾ *To be filled in by the institution administering studies.*

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma Supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180 - 240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60 - 120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină – 360 ECTS/SECT, Stomatologie – 360 ECTS/SECT, Farmacie – 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară – 360 ECTS/SECT, Arhitectură – 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011
According to Law no. 1/2011